

Gerioù ar vuhez

RKB

▶▶ Radio Kreiz Breizh

PLIJADUR

Plijadur : plaisir, joie

« Plijadur a vo »,
il va y avoir de l'ambiance, ça va être bien

« Plijadur ha karantez », plaisir et amour

« Plijadur o lenn », du plaisir à lire

Ar blijadur, le plaisir, la joie

« Me zo em flijadur »,
(je suis dans mon plaisir), je suis heureux

« Bezañ e kreiz e blijadur », être à son aise

« En e bemp plijadur warn-ugent »,
(dans ses vingt-cinq plaisirs), être comblé.e

« Evit ar blijadur »,
pour le plaisir, bénévolement

« Soniñ a ran evit ar blijadur », je joue pour
mon plaisir, de manière amateur

« Mont gant plijadur », aller avec plaisir

« Kemer plijadur », prendre du plaisir

« Labourat a ra war e blijadur »,
il travaille à son rythme

Plijout, plaie

Plijadurus,
agréable, gratifiant.e

Plijus, plaisant.e

Displijadur,
désagrément, contrariété

« Displijadur 'm eus bet »,
j'ai été contrarié.e

Displijus, déplaisant.e

« Un afer displijus eo »,
c'est une affaire
déplaisante

Dans la chanson
Me 'm eus bet plijadur e
Lambaol a-wechoù :
« Me 'm eus bet plijadur e
Lambaol a-wechoù oc'h
ober tro an iliz gant an holl
bannieloù », j'ai eu du plaisir
à Lampaul des fois, en
faisant le tour de l'église
avec toutes les bannières

Cofinancé par
UNION EUROPÉENNE
UNANIEZH EUROPA



L'Europe s'engage
en Bretagne



Avec le Fonds européens
de développement régional



Académie
de la langue
bretonne